**GIRA DE JORGE LEMUS SANDOVAL,**

**Coordinador del Programa Cuna Náhuat en EL Salvador, C.A.**

**Del 11 al 17 de Noviembre** **estará con nosotros** de gira **el coordinador del Programa Cuna Náhuat: Jorge Lemus Sandoval**, lingüista, traductor, investigador, y Premio Nacional  de Cultura en el 2010 en EL Salvador por su trabajo de investigación sobre la lengua Náhuat-Pipil y sus esfuerzos por revitalizarla.

La Cuna Náhuat es un programa infantil de inmersión lingüística a la lengua náhuat o pipil para niños/as indígenas de varios municipios del Departamento de Sonsonate en El Salvador, Centro América. En este Departamento se encuentran el municipio de Santo Domingo de Guzmán con una importante comunidad indígena pipil que aun cuenta con hablantes nativos de náhuat, lengua que se encuentra en severo peligro de extinción (quedan menos de 150 nahuat parlantes en el país) y el municipio de Santa Catarina Masahuat, pueblo indígena que busca recuperar sus raíces ancestrales a través de la lengua.

En esta gira del doctor Jorge Lemus se plantea sensibilizar, reflexionar y afianzar el intercambio de metodologías y experiencias, juntándonos con colectivos y organismos que trabajan en la inmersión y revitalización lingüística por lo que habrá encuentros con organizaciones que pueden aportar a este programa su experiencia y trabajo en este campo como son Euskarabidea del Gobierno de Navarra, Euskaltzaindia NIE( Federación de ikastolas). Se han concertado también reuniones con las autoridades académicas de la UPNA,  concretamente con  Historia y Patrimonio, con autoridades del Gobierno de Navarra y con  autoridades Municipales que han apoyado el proyecto. Se han programado charlas, en centros educativos, entrevistas con los medios de comunicación con la intención de dar a conocer la situación del Nahuat,-pipìl como lengua en peligro de extinción y el programa Cuna Nahuat a  la sociedad de Pamplona y de Navarra.

**Martes 12** de noviembre. A las **12h Conferencia en la Universidad Pública de Navarra**, **Sala Nicolas de Oresmes, edificio los Magnolios** "Logofagia salvaje: un lingüista ante la amenaza a la diversidad lingüístico-cultural"

**Miercoles 13** de noviembre A las **20h conferencia en El Condestable** "Logofagia salvaje: amenaza a la diversidad lingüístico-cultural del mundo. ¿Qué hacer?"

**Jorge Lemus Sandoval El Salvador Errepublikako “*Cuna Náhuat”* programaren koordinatzailearen egonaldia.**

**Azaroaren 11tik 17ra Jorge Lemus Sandoval Cuna Náhuat programaren koordinatzailea gurekin ibiliko da: hizkuntzalari, itzultzaile, ikertzaile, eta 2010eko Kultura Sari Nazionala El Salvadorren *Nahuat-Pipil* hizkuntzari buruz egindako ikerketa lanarengatik eta hura berpizteko ahaleginengatik.**

**Egonaldi honek metodologien eta esperientzien trukaketaren inguruko sentsibilizazioa, hausnarketa, eta finkatzea planteatzen du, hizkuntzen murgiltze eta suspertze lanean ari diren talde eta erakundeekin elkartuz.**

***“Cuna Náhuat”* Náhuat edo Pipil hizkuntzaren murgiltze-programa da El Salvadorreko Sonsonate departamentuko haur indigenei zuzenduta.**

**Departamendu honetan bi udalerri daude: bat, Santo Domingo de Guzman non *pipil-gizatalde* garrantzitsu batean nauat-hizkuntzaren bertako hiztun zaharrak oraindik bizi diren, eta hortaz hizkuntza galtzeko arrisku larrian dagoen; eta bestea, hizkuntzaren bidez arbasoen sustraien bila dabilen Santa Catalina Masahuat udalerria.**

**Jorge Lemus Doktorearen hitzordu honetan topaketak izango dira murgiltze eta suspertze lanean ari diren eta esperientzia eta lana eskaini ahal duten erakundeekin, hala nola, Euskaltzaindia eta Nafarroako Gobernuaren Euskarabidea. Era berean NUP-eko aditu akademikoekin bilerak lotu dira, hain zuzen, Historia eta Ondasuna-rekin, eta baita proiektua bultzatu duten Nafarroako Gobernuaren eta Udalaren agintariekin ere. Mintzaldiak ikastetxeetan eta elkarrizketak komunikabideekin ere antolatu dira Iruñeko eta Nafarroako jendarteari egitarauaren berri emateko asmotan.**

**Azaroaren 12an, asteartean**, **12:00etan hitzaldia UPNAn Nafarroako Unibertsitate Publikoan**  **Nicolas de Oresmes Aretoan, Magnolios edifitzioan** "Logofagia salvaje: un lingüista ante la amenaza a la diversidad lingüístico-cultural"

**Azaroaren 13an asteazkenean 20:00etan hitzaldia, Condestablen** "Logofagia salvaje: amenaza a la diversidad lingüístico-cultural del mundo. ¿Qué hacer?"